

**Germany-Nuremberg: Lamps and light fittings**

OJ S 132/2014 12/07/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Nürnberg, Eigenbetrieb NürnbergBad

Postal address: Allersberger Straße 120

Town: Nürnberg

Postal code: 90461

Country: Germany

Contact person: Hochbauamt Stadt Nürnberg

For the attention of: Herrn Fürsattel

E-mail: [werner.fuersattel@stadt.nuernberg.de](mailto:werner.fuersattel@stadt.nuernberg.de)

Telephone: +49 9112314316

Fax: +49 9112318370

**Internet address(es):**Electronic access to information: <http://http://www.deutsche-evergabe.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Stadt Nürnberg Hochbauamt

Postal address: Nürnberg

Town: Marientorgraben 11

Postal code: 90402

Country: Germany

For the attention of: Herrn Fürsattel

E-mail: [werner.fuersattel@stadt.nuernberg.de](mailto:werner.fuersattel@stadt.nuernberg.de)

Telephone: +49 9112314316

Fax: +49 9112318370

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Stadt Nürnberg, Vergabemanagement

Postal address: Bauhof 9, Nebeneingang Erdgeschoss

Town: Nürnberg

Postal code: 90402

Country: Germany

E-mail: [vmn@stadt.nuernberg.de](mailto:vmn@stadt.nuernberg.de)

Telephone: +49 9112314831

Fax: +49 9112314209

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

Recreation, culture and religion

#### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Errichtung eines Schwimmzentrums in Nürnberg Langwasser, Beleuchtungsanlagen.

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Schwimmzentrum Langwasser,  
Breslauer Straße 251,  
Nürnberg.

NUTS code DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Neubau eines Schwimmzentrums mit ca. 2 320 m<sup>2</sup> Wasserfläche auf 7 Becken verteilt,  
Umkleiden, Sauna und Gastrobereich.  
Beleuchtungsanlagen.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

31520000 Lamps and light fittings

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Installation der Beleuchtungsanlagen bestehend aus ca.

— 220 Feuchtraumleuchten,

— 280 Einbauleuchten,

— 55 Anbauleuchten,

— 550 Einbaudownlights,

— 50 Flächenstrahlern,

— 100 Wandleuchten.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 17.10.2014. Completion 31.3.2015

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen.

Minimum level(s) of standards possibly required: Siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Siehe Vergabeunterlagen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

H1760214

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 119-196814](#) of 23.6.2012

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 1.9.2014

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

2.9.2014 - 09:30

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 15.10.2014

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 2.9.2014 - 09:30

Place:

Vergabemanagement siehe A.III.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Siehe Vedingungsunterlagen.

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Postfach 606 (Promenade 27)

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayer@reg.mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayer@reg.mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Siehe Verdingungsunterlagen.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: S. VI.4.1)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

8.7.2014